

---

**239-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 239, пункт 6 повестки дня

**РЕШЕНИЕ No. 313**

Постоянный совет,

ссылаясь на Решение No. 303 (PC.DEC/303) от 24 июня 1999 года о семинаре 1999 года по Средиземноморью на тему "Выполнение обязательств по человеческому измерению", проводимом в Аммане (Иордания),

- по результатам консультаций с государствами-участниками и средиземноморскими партнерами по сотрудничеству утверждает приводимые в Приложении повестку дня, расписание и организационные условия проведения этого семинара.

ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ СЕМИНАРА ОБСЕ  
ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ, ПОСВЯЩЕННОГО ВЫПОЛНЕНИЮ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО  
ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ

(Амман, Иордания, 6-7 декабря 1999 года)

I. ПРИМЕРНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Понедельник, 6 декабря 1999 года

Церемония открытия

Председатель: Представитель Действующего председателя (ДП)

9 час. 30 мин. Вступительное слово министра иностранных дел Иорданского  
Хашемитского Королевства  
Выступление представителя ДП  
Выступление Е.П. посла Яна Кубиша, Генерального секретаря ОБСЕ

Заседание 1: Человеческое измерение: опасности и вызовы

"Демократизация и верховенство закона"  
"Культурное измерение безопасности"  
"Роль гражданского общества"

Ведущий: Представитель одного из средиземноморских партнеров по  
сотрудничеству

Докладчик: Представитель одного из государств – участников ОБСЕ

Основные сообщения

10 час. 00 мин. 1. Е.П. посол Жерар Студман, Директор Бюро по демократическим  
институтам и правам человека (БДИПЧ)  
2. "Культурное измерение безопасности" – представитель одного из  
средиземноморских партнеров по сотрудничеству  
3. "Роль гражданского общества" – представитель одного  
из средиземноморских партнеров по сотрудничеству

11 час. 15 мин. Короткий перерыв

11.45 – 13.00 Дискуссия

Заседание 2: Опыт, накопленный в ходе деятельности ОБСЕ на местах

"Изучение опыта деятельности на местах на конкретных примерах"

Ведущий: Представитель одного из государств – участников ОБСЕ

Докладчик: Представитель Центра по предотвращению конфликтов (ЦПК)

Основные сообщения

- 15 час. 00 мин.      1.      Е.П. посол Мартон Краснаи, Директор ЦПК  
                                 2.      Миссия ОБСЕ в Косово (выступающий будет определен позднее)  
                                 3.      Опыт Центральной Азии (выступающий будет определен позднее)  
                                 4.      Представитель одного из средиземноморских партнеров по  
                                 сотрудничеству
- 16 час. 15 мин.      Короткий перерыв
- 16.30 – 18.00      Дискуссия

Вторник, 7 декабря 1999 года

- Заседание 3:              Актуальность инструментов ОБСЕ в области человеческого измерения для  
                                 средиземноморского региона
- "Раннее предупреждение, предотвращение конфликтов, постконфликтное  
                                 восстановление, аспекты социального, экономического и экологического  
                                 измерений, оказывающие воздействие на человеческое измерение"
- Ведущий:                  Представитель одного из государств – участников ОБСЕ  
Докладчик:                Представитель одного из средиземноморских партнеров по  
                                 сотрудничеству

Основные сообщения

- 10 час. 00 мин.      1.      Г-н Макс ван дер Стул, Верховный комиссар по делам  
                                 национальных меньшинств  
                                 2.      Г-н Фраймут Дуве, Представитель по вопросам свободы средств  
                                 массовой информации  
                                 3.      Г-н Том Прайс, координатор деятельности ОБСЕ в области  
                                 экономики и окружающей среды  
                                 4.      Представитель Организации африканского единства  
                                 5.      Представитель одного из средиземноморских партнеров  
                                 по сотрудничеству
- 11 час. 15 мин.      Короткий перерыв
- 11.45 – 13.00      Дискуссия
- Заседание 4:              Развитие партнерства в средиземноморском регионе
- "Будущее диалога по Средиземноморью в рамках ОБСЕ: поиск  
                                 совместных путей противодействия опасностям и вызовам в области  
                                 человеческого измерения"
- Ведущий:                  Представитель одного из средиземноморских партнеров по  
                                 сотрудничеству

Докладчик: Представитель одного из государств – участников ОБСЕ

#### Основные сообщения

15 час. 00 мин. 1. Представитель одного из государств – участников ОБСЕ  
2. Представитель(и) Европейского союза с сообщением о Барселонском процессе  
3. Представитель Совета Европы  
4. Представитель одного из средиземноморских партнеров по сотрудничеству

16 час. 15 мин. Короткий перерыв

16.45 – 17.30 Дискуссия

#### Заключительное заседание

Председатель: Представитель ДП

17 час. 30 мин. Доклады докладчиков каждого из заседаний  
Заключительное выступление президента Иорданского дипломатического института  
Заключительное выступление представителя ДП

18 час. 30 мин. Завершение работы семинара

## II. СОСТАВ УЧАСТНИКОВ

1. Представители средиземноморских партнеров по сотрудничеству (Алжир, Египет, Израиль, Иордания, Марокко и Тунис) будут присутствовать и делать вклады на всех заседаниях.
2. Японии и Республике Корея будет предложено направить своих представителей для участия в семинаре и внесения вклада в его работу.
3. Парламентской ассамблее ОБСЕ будет предложено направить своих представителей для участия в семинаре и внесения вклада в его работу.
4. Участвовать и сделать вклады в работу семинара будут приглашены следующие международные организации и институты: Европейский союз/Барселонский процесс; Международный комитет Красного Креста; Средиземноморский форум; Организация африканского единства; Организация Исламская конференция; Организация Объединенных Наций; Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; Программа развития ООН; Европейская экономическая комиссия ООН; Совет Европы; Парламентская ассамблея Совета Европы; Лига арабских государств; Организация Североатлантического договора; Западноевропейский союз; Совет черноморского

экономического сотрудничества; Организация экономического сотрудничества и развития; Европейский банк реконструкции и развития, а также Содружество Независимых Государств.

5. Представителям неправительственных организаций будет предоставлена возможность присутствовать на семинаре и сделать вклады в его работу согласно соответствующим положениям и практике ОБСЕ (при условии поступления предварительного уведомления).
6. Принимающей страной могут быть приглашены также и другие страны и организации.

### III. РАСПИСАНИЕ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ

1. Работа семинара начнется в 9 час. 30 мин. (церемония открытия) 6 декабря 1999 года и завершится в 18 час. 30 мин. 7 декабря 1999 года.
2. Председательствовать на заседании, посвященном открытию семинара, и на заключительном заседании будет представитель Действующего председателя.
3. Для каждого заседания Председателем будут назначены ведущий и докладчик. Сводный краткий отчет будет представлен Постоянному совету для дальнейшего рассмотрения.
4. Будут созданы надлежащие условия для освещения работы семинара прессой.
5. Работа семинара будет вестись на английском языке. По просьбе нескольких государств-участников будет обеспечен устный перевод с французского языка и на французский язык. Данные условия не будут создавать прецедента для использования в других случаях.
6. На семинаре будут, *mutatis mutandis*, применяться и другие правила процедуры и методы работы ОБСЕ.
7. В распоряжение участников будут предоставлены помещения для проведения дополнительных специальных встреч. Такие встречи будут проводиться без устного перевода.